52. Jahrgang (148)
Donnerstag, 18.08.22
33/2022

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

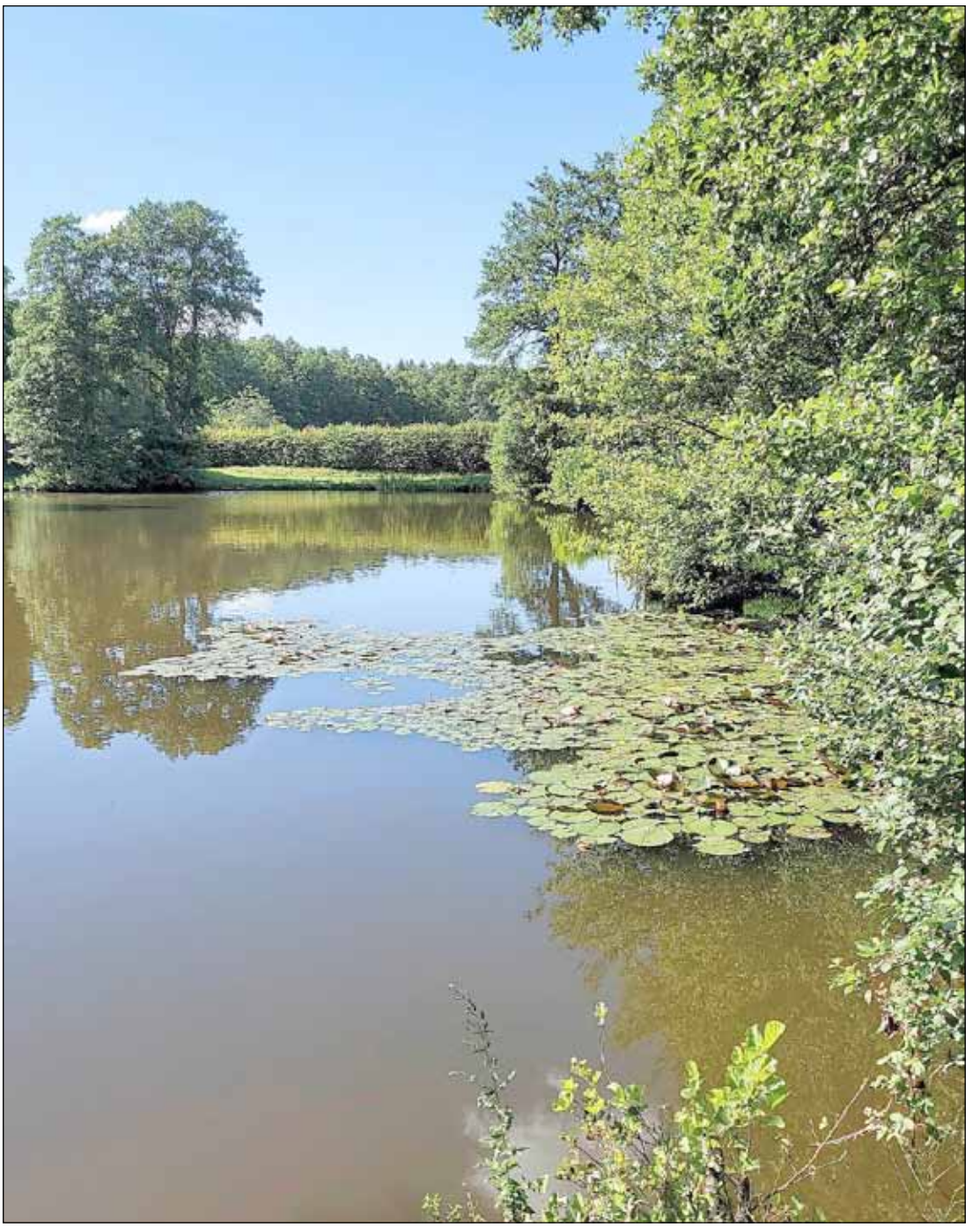

Foto: Claudia Peter

Sommer am Weiher des ASV Orscholz

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Sonntag, 28. August, 11 Uhr
Frühschoppenkonzert des Musikvereins Nohn

Die Sommer-Matinée Open Air Konzerte der Musikvereine der Gemeinde Mettlach gehen weiter. Am Sonntag, dem 28. August spielt der Musikverein 1920 Nohn e. V. ein weiteres Open Air Platzkonzert im Innenhof des Cloef-Atriums. Um 11 Uhr geht's wieder los.

Das Repertoire des Orchesters reicht von Marsch– und Unterhaltungsmusik über klassische, moderne und sinfonische Blasmusik, bis hin zu Evergreens oder Tophits.

Der Eintritt ist frei!

Für weitere Infos: Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865- 9115 112, www.cloef-atrium.de

Noch bis 18. September 2022
Kunstausstellung von Jack Marlow im Cloef-Atrium

Die atmosphärische Stimmung einer Landschaft, die sich verändernde Farbe der Dinge in der Natur und die unterschiedliche Wirkung des Lichts gehören zu Jack Marlows Themen in seiner Malerei. Während seiner langjährigen Aufenthalte in Eastborne und Brighton findet sich das allgegenwärtige Meer mit seinem Horizont, seiner Tiefe und dem Wechselspiel des Lichts in vielen seiner Bilder wieder.

Überwiegend arbeitet Jack Marlow mit Ölfarbe, da für ihn dadurch größtmögliche Tiefe der farblichen Nuancen erreicht wird.

Die Ausstellung ist täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet.
Der Eintritt ist frei.

Weitere Termine im August 2022

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Wann?	Was?	Wer?	Wo?
20.-21.08.	Sommerfest	Musikverein Mettlach	Schloss Ziegelberg Mettlach
27.08.	Antik, Keramik, Kunst und Krempel	Saarschleife Touristik	Marktplatz mit Flair Mettlach
27.-28.08.	Binnessenfest	Vereinsgemeinschaft Saarhölzbach	Antoniusplatz Saarhölzbach
28.08.	Matinée mit Leonkoro Quartet	Musik & Theater Saar (Kammermusiktage Mettlach)	Alte Abtei Mettlach

Outdoor-Fotoausstellung „Kraftquellen im Leben“ am Cloef-Atrium eröffnet

„Wie schaffen es Menschen in Lebenskrisen, oder dann, wenn das Leben gerade Kopf steht, nicht zu verzweifeln, sondern Kraft und Hoffnung zu schöpfen? Welche Ressourcen und Stärken finden und aktivieren sie?“ Diese Frage stellten sich haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter des Caritasverbandes Saar-Hochwald und der Dekanate Merzig und Losheim-Wadern. Sie sprachen mit Menschen, die einen Verlust erlitten haben, eine schwere Krankheit durchmachen mussten oder immer noch mit körperlichen, seelischen oder anders gearteten Einschränkungen zurechtkommen müssen. Seit vergangener Woche sind ihre Antworten auf Plakaten im Umfeld des Cloef-Atriums, nahe des Parkplatzes am Baumwipfelpfad, ausgestellt. Sie sollen die Besucherinnen und Besucher zum Nachdenken bringen und den Leser anregen, ihre eigenen „Kraftquellen“, also Motivationsquellen und Sinnstifter, zu finden und zu aktivieren, um in umtriebigen und schwierigen Zeiten selbst nicht den Halt zu verlieren. Auf zwölf Bannern finden sich Zusammenfassungen der Interviews nebst Fotos, auf denen eine beeindruckende Fülle von Geschichten und möglichen „Kraftquellen“ präsentiert werden.

Bürgermeister Kiefer hat sich zusammen mit den Vertreterinnen und Vertretern der Caritas und den anwesenden Interviewpartnerinnen die neue Ausstellung in Orscholz angeschaut und lobte die Idee und den Einsatz der Menschen, die sich ehrenamtlich um Kranke, Sterbende und Trauernde kümmern. Er hoffe, dass die Ausstellung den Besuchern ebenso zur Inspiration und Motivation in schlechten Zeiten dienen werde.

Bürgermeister Daniel Kiefer und Karin Ebert der Caritas Saar-Hochwald eröffneten die „Kraftquellen"-Ausstellung vergangenen Mittwoch in Orscholz. Mit dabei waren auch Peter Kiefer, Vorsitzender des Caritasverbands Saar-Hochwald, und weitere Caritas-Mitarbeiterinnen sowie Projektteilnehmerinnen.

Auch Anja Salinger hatte sich für ein Interview zur Verfügung gestellt. Sie nahm ebenfalls am Eröffnungstermin zur Ausstellung teil und sprach in offener, anrührender Weise über ihre Krebserkrankung und die vielfältige Unterstützung durch ihre Mitmenschen. Sie ist gläubig und kann sich trotz Krankheit und Beschwerden an vielen Dingen erfreuen. „Ich zähle nicht die Zeit, die mir noch zur Verfügung steht“, erklärte sie, „sondern ich genieße jeden Tag meines Lebens.“ Sie konzentriere sich niemals auf die Dinge, die sie nicht tun kann, sondern ausschließlich auf ihre positiven Möglichkeiten und Chancen.

Der Caritasverband Saar-Hochwald e.V. ist ein anerkannter Wohlfahrtsverband der katholischen Kirche mit Wirkungskreis in den Landkreisen Merzig-Wadern und Saarlouis. Mit seinen sieben Sozialstationen, vier Tagespflegeeinrichtungen, sowie seinen ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren und Beratungsstellen unterstützt der Caritasverband Saar-Hochwald e.V. Menschen in Not mit seinem umfangreichen Beratungs- und Pflegeangebot. Der Caritasverband Saar-Hochwald e.V. wurde 1930 gegründet und beschäftigt aktuell rund 600 hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche von über 1000 ehrenamtlich engagierten Helferinnen und Helfern unterstützt werden.

Die Ausstellung „Kraftquellen im Leben“ wird voraussichtlich bis Ende September in Orscholz bleiben. Mehr Hintergrundinfos zur Ausstellung „Kraftquellen im Leben“ sowie zur Caritas Saar-Hochwald gibt es auf www.caritas-saar-hochwald.de sowie in den sozialen Netzwerken. Auf ihrem YouTube-Kanal hat die Caritas Saar-Hochwald die sehenswerte Interviewreihe zur Ausstellung veröffentlicht.

Der Landesbetrieb für Straßenbau informiert:

Landesbetrieb für Straßenbau

L 176 – Straßenbauarbeiten zwischen Mettlach und Weiten

In Abhängigkeit von der Witterung wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) am 18. oder 22. August 2022 stundenweise Gewährleistungsarbeiten auf der L 176 im Bereich zwischen Mettlach und Weiten ausführen lassen.

Betroffen ist die L 176 auf freier Strecke ab dem Ortsausgang Mettlach bis zur L 177. Auf einer Länge von ca. 800 m müssen Ausbesserungsarbeiten im Rahmen der Gewährleistung in Kaltbauweise (DSK) ausgeführt werden.

Da die Arbeiten je Fahrstreifen separat und aufeinanderfolgend ausgeführt werden, kann der Verkehr während der Bauzeit in beiden Fahrtrichtungen einstreifig an den jeweiligen Baufeldern vorbeigeführt werden. Unter dem Vorbehalt einer zur Durchführung der Arbeiten geeigneten Witterung, beläuft sich die Bauzeit an dem betreffenden Ausführungstag auf ca. 5 Stunden.

Der LfS rechnet nicht mit Verkehrsstörungen, möchte jedoch an die Verkehrsteilnehmer appellieren, die ausgeschilderten Maximalgeschwindigkeiten zur Sicherheit des Baustellenpersonals einzuhalten.

Bei Rückfragen und Hinweisen: Tel. 06821-1000 oder info@lfs.saarland.de

Dringend Wohnraum für Ukrainische Flüchtlinge gesucht!

Vor dem Hintergrund der aktuellen Krise in im Osten Europas und dem Einmarsch russischer Truppen in die Ukraine ruft Mettlachs Bürgermeister Daniel Kiefer die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zu Solidarität und praktischer Hilfeleistung auf: „Es werden dringend Kapazitäten an Wohnraum gesucht! Bitte melden Sie sich, wenn Sie beispielsweise ein freies Gästezimmer oder eine leerstehende Einliegerwohnung haben.“, so Bürgermeister Kiefer.

Wir bitten alle Wohnungs- und Hausbesitzer mit freistehendem Wohnraum, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Per E-Mail mit einer Beschreibung des Objektes (Anschrift, Größe, Ausstattung) an **ordnungsamt@mettlach.de** oder telefonisch unter **06864 83 55**. Zur schnellen Abwicklung nutzen Sie bitte das Datenblatt auf der nächsten Seite.

Datenblatt zur Wohnraumsuche

Eigentümer:

Anschrift:

Erreichbarkeit:

E-Mail:

Interessent:	Gemeinde Mettlach, vertreten durch Bürgermeister Daniel Kiefer
Anschrift:	Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach
Erreichbarkeit:	06864/83 – 55
E-Mail:	ordnungsamt@mettlach.de

Folgender Wohnraum wird dem Interessenten angeboten:

, 66693 Mettlach

(voraussichtlicher) Mietbeginn:

Die Wohnung ist: ☐ renoviert/bezugsfertig ☐ teilweise renoviert

abgeschlossene Wohnung: ☐ ja ☐ nein

Aufteilung der Räume:

Wohnzimmer	mit	m²
Schlafzimmer	mit	m²
Küche	mit	m²
Bad/Duschraum	mit	m²
WC	mit	m²
sonstige Räume	mit	m²
Keller	mit	m²
Gesamtfläche:		**m²**

Heizung: ☐ Zentralheizung ☐ Etagenheizung ☐ Einzelöfen

Heizart:
- ☐ Gas
- ☐ Strom → Nachtspeicherheizung: ☐ ja ☐ nein
- ☐ Fernwärme
- ☐ Öl
- ☐ feste Brennstoffe (Kohle/Holz/Pellets)

Warmwasseraufbereitung: ☐ zentral über Heizung ☐ dezentral über Durchlauferhitzer

Möblierung: ☐ vollmöbliert ☐ teilmöbliert

Mettlach, den 13.07.2022

Der richtige Umgang mit Holzabfällen

Behandelte Hölzer umweltgerecht entsorgen !

Unbehandeltes / naturbelassenes Massivholz kann in der Heizanlage, im Kamin, zum Grillen oder für Anlässe wie Martinsfeuer genutzt werden. Ansonsten können Sie es im kommunalen Rückkonsumzentrum abgeben. Es wird dann z.B. als Rohstoff zur Herstellung von Spanplatten verwendet. Alle anderen Holzabfälle, seien sie als Möbel oder als Konstruktionshölzer verarbeitet, müssen gesondert behandelt werden. Auch der heimische Ofen/ Kaminofen ist nicht für die Verbrennung solcher Hölzer geeignet.

Entsprechend der unterschiedlichen Verwertungsmöglichkeiten und der anzuwendenen Sorgfalt im Hinblick auf mögliche Schadstoffe werden Holzabfälle im kommunalen Rückkonsumzentrum in 3 Kategorien getrennt angenommen. Es sind dies

➜ Kategorie A **I**, naturbelassen/nicht behandelt

➜ Kategorie A **II** und **III**, behandelt (lackiert, beschichtet, verleimt etc.)

➜ Kategorie A **IV**, mit Holzschutzmitteln behandelt.

Vorsicht Eisenbahnschwellen !

Wegen ihrer Witterungsbeständigkeit wurden vielfach gebrauchte Eisenbahnschwellen als Beetumrandungen in Gärten oder als Weidezäune verwendet. Diese wurden früher mit teerölhaltigen Holzschutzmitteln behandelt, die in hohen Konzentrationen polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK) enthalten. Diese gelten als krebserregend, weswegen die Verwendung der Substanzen inzwischen verboten ist.

Verwenden Sie auf keinen Fall alte Eisenbahnschwellen im Garten. Sollten sich Eisenbahnschwellen in ihrem Besitz befinden, entsorgen Sie diese schnellstmöglich. Sollten Sie den Verdacht haben, dass der Boden geschädigt sein sollte, so sollten Sie diesen untersuchen lassen.

Die Verwertung

Holzwerkstoffe und behandeltes Holz werden in der Regel thermisch verwertet, d.h. sie werden in speziellen Anlagen, die die Schadstoffe zurückhalten, zur Energiegewinnung verbrannt bzw. vergast.

Vermeidungstipps

✔ Möbel aber auch andere Materialien aus Holz können Sie an Dritte weitergeben, die hierfür noch Verwendung haben. Hier stehen Ihnen je nach Material und Volumen verschiedene Möglichkeiten offen, z.B. die Schaltung einer Annonce oder die Weitergabe an gemeinnützige Einrichtungen. Im kommunalen Rückkonsumzentrum können Sie Kleinmöbel in den Second-Hand–Bereich einstellen, für grössere Möbel und Konstruktionsholz können Sie das schwarze Brett nutzen.

✔ Schützen Sie ihr Holz durch Schutzanstriche. Achten Sie dabei, vor allem im Innenbereich, auf umweltfreundliche Lacke (www.shop-green.lu) und Holzschutzmittel, auch wegen ihrer Gesundheit.

✔ Durch konstruktiven Holzschutz und die Verwendung geeigneter Holzarten kann die Anwendung von Holzschutzmitteln verringert werden. Achten Sie bei Möbeln auf Herkunftslabel wie FSC oder PEFC (nachhaltige Forstwirtschaft).

Weitere Fragen beantworten Ihnen die Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung und im kommunalen Rückkonsumzentrum.

Achtung! Für alle Kategorien von Holz gilt: Die Anlieferung im kommunalen Rückkonsumzentrum ist kostenpflichtig. Es gilt:

Bis 1 m³: jeweils pro 1/2 m³: 8 Euro

Mehr als 1 m³: jeder weitere m³: 15 Euro

SuperDrecksKëscht®

Kommunales Rückkonsum-Zentrum der Gemeinde Mettlach

Kontakt: Britter Straße 2-10
Tel. 06864-910-551
www.entsorgung-mettlach.de

Landtagspräsidentin Heike Becker war auf „Sommertour“ in der Gemeinde Mettlach

Heike Becker, Präsidentin den Saarländischen Landtages, hat am 25. Juli ihre Sommertour unter dem Motto „Auf ein Wort vor Ort“ gestartet, während der sie Betriebe, Institutionen und Einrichtungen im gesamten Saarland besucht. Ihr Hauptfokus liegt dabei, mit den Verantwortlichen für die Themen Integration, Nachhaltigkeit und Klimaschutz in den Städten und Gemeinden in Kontakt zu treten. Vergangenen Mittwoch war sie in der Gemeinde Mettlach zu Besuch.

Nach der Begrüßung in Mettlach stand für die Landtagspräsidentin zunächst ein Austausch mit Bürgermeister Daniel Kiefer im Rathaus an, wo die aktuellen Themen der Flüchtlingskrise, Herausforderungen im Zusammenhang mit der bevorstehenden Energieknappheit und vieles Weitere besprochen werden konnte.

Danach ging es für Heike Becker und den Mettlacher Rathauschef gemeinsam weiter nach Orscholz, wo die Netzwerkerin Anja Hexamer die beiden in das Familienzentrum Perl-Mettlach eingeladen hatte. Das Familienzentrum Perl-Mettlach ist eine Einrichtung des Landkreises Merzig-Wadern für Kinder- und Jugendhilfe sowiwe Integrationsarbeit.

Die Anwesenden tauschten ihre Erfahrungen und Schwierigkeiten durch den aktuellen Ukrainekonflikt und die daraus entstandene Fluchtbewegung aus und erörterten Ideen zur Verbesserung und Entlastung der Integrationsarbeit. Weiterhin war Corona und die dadurch entstandenen Spannungen innerhalb der Familien ebenfalls ein Thema. Die Partner erörterten Ideen, wie Familien und gerade Alleinerziehende Elternteile die Erziehung ihrer Kinder mit ihrem Beruf vereinbaren können.

Nach einem Vormittag voller fruchtbarer Diskussionen bedankte sich Bürgermeister Daniel Kiefer für die Zeit, die sich Heike Becker für seine Gemeinde genommen hat und verabschiedete die Landtagspräsidentin auf ihre weitere Reise durch das Saarland: Der nächste Stopp auf ihrer Sommertour werde die Nachbargemeinde Perl sein, so Becker.

Veräußerung eines Motorrettungsbootes der Feuerwehr Mettlach

Die Gemeinde Mettlach veräußert ein ausgesondertes Motorrettungsboot RTB II der Feuerwehr Mettlach gegen schriftliche Höchstgebote. Das Boot war bis zum April 2022 im Löschbezirk Mettlach im Dienst und wurde aufgrund technischer Mängel am Motor und einsatztaktischer Erfordernisse ausgesondert.

Daten des Bootes

Material:	seewasserbeständiges Aluminium
Hersteller:	Lorsby Boote
Modell:	4723C
Bauform:	1 Kiel Gleiter
Seriennummer:	DE-LBBC0002A203
Länge/Breite/Höhe:	4700 / 2150 / 750 mm (ohne Lichterbrücke)
Leer-Gewicht:	350 kg
Zuladung:	400 / 600 kg oder 3 / 5 Personen
Baujahr:	2003

Der Bootskörper weist verschiedene Beschädigungen auf, die aber die Verkehrssicherheit nicht beeinflussen. Der Steuerstand und die Lichterbrücke weisen Bohrlöcher durch die Demontage der feuerwehrtechnischen Einbauten auf.

Motor:	Selva S700 50 PS 2-Takt Außenbordmotor / Langschaft; Baujahr 2003 Fernsteuerung vom Steuerstand mit Power Trimm WICHTIG: der Motor ist als DEFEKT anzusehen
Elektrische Anlage:	Lichterführung nach Binnenschifffahrtsstraßenordnung Signalhorn
Anhänger:	ungebremster Bootsanhänger Hersteller Fahrzeugbau Rudolf Leibing zul. Gesamtgewicht: 750 kg; Baujahr 2003 Höhenverstellbare Zugeinrichtung mit Zugmaul- und Kugelkopfkupplung

Das Mindestgebot liegt bei 4.000,00 Euro. Die Abgabefrist endet am 19.09.2022 um 09.00 Uhr. Achten Sie bitte darauf, dass Ihr Angebot eindeutig gekennzeichnet ist und folgende Anschrift trägt:

Gemeinde Mettlach
Fachbereich 1
Freiherr-vom-Stein-Straße 64
66693 Mettlach

Des Weiteren bitten wir Sie, Ihre Absenderanschrift nicht zu vergessen und folgendes zu vermerken:

Achtung Angebot!
Eröffnungstermin: Montag, 19.09.2022 um 09.00 Uhr
Leistung: Verkauf Motorrettungsboot

Mettlach www.mettlach.de

Die Keramik- & Tourismusgemeinde an der Saarschleife

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Mettlach sucht kurzfristig

Hausmeister (m/w/d)

zur Betreuung von Flüchtlingswohnungen

- in Teilzeit auf 450-€-Basis –

Wir suchen zwei MitarbeiterInnen, die als „fliegender Hausmeister“ überall dort zum Einsatz kommen, wo handwerkliches Geschick gefragt ist; z. B. bei der Einrichtung bzw. Herrichtung von Wohnraum, aber auch bei der laufenden Betreuung; bei Kleinreparaturen und Pflegearbeiten.

Wir erwarten von Ihnen

- adäquater handwerklicher Ausbildung oder entsprechender mehrjährige Berufserfahrung,
- Besitz des Führerscheins Klasse BE/C1E (alte Klasse 3) und die Bereitschaft, den privaten PKW für dienstliche Zwecke (bei fin. Entschädigung) einzusetzen,
- Flexibilität und Einsatzfreude, verbunden mit einer selbständigen und eigenverantwortlich Arbeitserledigung

Wir bieten Ihnen

- eine Beschäftigung auf Minijob-Basis (im Rahmen der 450 €-Grenze; nicht sozialversicherungspflichtig)
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) bei einem wöchentlichen Stundenumfang von ca. 10 Arbeitsstunden

Wir freuen uns über Ihre Kurzbewerbung an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach oder per Mail an organisation@mettlach.de)

► bis **31.08.2022**

Bitte verzichten Sie auf die Vorlage von Bewerbungsmappen u.ä. Durch das Bewerbungsverfahren entstehende Kosten werden nicht ersetzt.
Datenschutzerklärung: Die Gemeinde Mettlach beachtet im Bewerbungs- und Auswahlverfahren die datenschutzrechtlichen Grundlagen für die Datenverarbeitung. Weitergehende Informationen finden Sie hierzu unter www.mettlach.de/Stellenausschreibungen.

Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter ☎ 06864/83-32.

Mettlach
www.mettlach.de
Die Keramik- & Tourismusgemeinde an der Saarschleife

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Mettlach sucht kurzfristig

Sozialbetreuer (m/w/d)

In der Flüchtlingshilfe

- in Teilzeit auf 450-€-Basis –

Wir suchen eine(n) Mitarbeiter(in), der/die gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung und den weiteren Stellen der Flüchtlingshilfe die ankommenden Flüchtlinge im Rahmen einer sozialen Erstbetreuung unterstützt.

Ihr Aufgabenbereich

- Hilfestellung und Betreuung von Schutzsuchenden; u.a.
  Erstinformationen bei der Ankunft
  Bekanntmachen mit der neuen Umgebung
  Unterstützung bei Anliegen des täglichen Lebens
  Unterstützung bei Behördengängen und administrativen Erledigungen (z. B. Antragsverfahren)
  Vermittlung von Informationen
  Sonstige formale Hilfestellung (Übersetzen, Erläutern von Texten, Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen)

Wir erwarten von Ihnen

- gute Sprachkenntnisse; idealerweise der ukrainischen und russischen Sprache bzw. englische Sprachkenntnisse
- soziale/interkulturelle Kompetenz
- Verantwortungsbewusstsein, Entscheidungsfreude und Zuverlässigkeit
- Besitz des Führerscheins und Bereitschaft zur Bereitstellung des eigenen Fahrzeuges
- Flexibilität in der Termingestaltung (abends und am Wochenende)

Wir bieten Ihnen

- eine Beschäftigung auf Minijob-Basis (im Rahmen der 450 €-Grenze; nicht sozialversicherungspflichtig)
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) bei einem wöchentlichen Stundenumfang von ca. 10 Arbeitsstunden

Wir freuen uns über Ihre Kurzbewerbung an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach oder per Mail an organisation@mettlach.de)

► bis **31.08.2022**

Bitte verzichten Sie auf die Vorlage von Bewerbungsmappen u.ä. Durch das Bewerbungsverfahren entstehende Kosten werden nicht ersetzt.
Datenschutzerklärung: Die Gemeinde Mettlach beachtet im Bewerbungs- und Auswahlverfahren die datenschutzrechtlichen Grundlagen für die Datenverarbeitung. Weitergehende Informationen finden Sie hierzu unter www.mettlach.de/Stellenausschreibungen.

Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter ☎ 06864/83-32.

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
In der Neuwild 13, Mettlach, Tel.: 0681/9712891,
E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Brennholzbestellungen erst wieder ab den Sommerferien möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten ab April:
Montag - Freitag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag und Feiertage: 10.00 - 14.00 Uhr und
sonntags von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten ab April:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Marktplatz mit Flair, Tel.: 06864/8351
E-Mail: Marktplatz@tourist-info.mettlach.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
(siehe Saarhölzbach)
Saarhölzbach
Paul Oberconz, Im Neuenland 18 06864-2261
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz (siehe Weiten-Faha)
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha und Orscholz (kommissarisch)
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Albert Sirznich	Vogelsbergstraße 5	Wehingen	06868-871
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege
Mittwochs von 09.30 – 10.30 Uhr, Sitzungssaal der Gemeinde Mettlach
Jeden 1. Mittwoch des Monats findet die Sprechstunde in der DRK Klinik Mettlach, Nebenraum der Cafeteria, statt.
Die Sprechzeit ist ebenfalls von 09.30 – 10.30 Uhr.
Auf Wunsch wird die Beratung auch in Ihrer Häuslichkeit durchgeführt. Tel.: 06861/80477
Eine Sprechstunde findet bis auf Weiteres nicht statt.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Ende des amtlichen Teils

Impressum *Rund um die Saarschleife*
Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0
Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Erscheinungsweise: wöchentlich.
Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

17. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 18. August 2022 | Ausgabe 33/2022

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

MUSIKVEREINIGUNG METTLACH e.V. 1981

20. und 21. August 2022
Schloss Ziegelberg

Samstag, 20.08.2022
- Fassanstich 19 Uhr

Sonntag, 21.08.2022
- Frühschoppen ab 11 Uhr
- Mittagessen: Mettlacher Igel mit Brot/Pommes und Salat
- Kaffee und Kuchen
- Kinderprogramm

Unterhalten werden Sie an beiden Tagen von befreundeten Musikvereinen

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphikdesign
Kiefer GmbH

- Satz
- Layout
- Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung.
Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 20./21.08.2022 Zahnärztin Dr. Melanie KALTENBERG-NIES, Orscholz, Tel.: 06865/8024
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 20./21.08.2022 Tierarzt S. Gusarov, Perl, Tel.: 06867/9113015

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Reifen Kiefer GmbH, Zum Leukbachtal 45 in Orscholz
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Erdmassen- und Bauschuttdeponie Orscholz-Weiten mit Grüngutsammelstelle
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 16.00 Uhr (Pause von 12.00 – 12.45 Uhr).
- Ab dem 02.04.2022 sind wir wieder für Sie samstags da. Samstags geöffnet von 08.00 - 14.00 Uhr, letzte Anlieferung 13.45 Uhr.
- **Schließungstage sind in diesem Jahr am: 16.04., 28.05. und 18.06.2022**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführer: Dietmar Kaupp

Feuerwehrfest
Löschbezirk Mettlach
am 1. Wochenende im September

Samstag 3. September 2022
18:30 Uhr Festeröffnung mit Fassbieranstich
Imbissstand
Cocktail- und Sektbar
ab 21:30 Uhr Blaulicht-Disco mit DJ RED CHICKEN

Sonntag 4. September 2022
11:00 Uhr Frühschoppen mit Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.
ab 12:00 Uhr Mittagessen:
Linsensuppe mit Apfelpfannkuchen,
Spießbraten mit Pommes und Salat,
Imbissstand + Cocktail- und Sektbar
anschließend Kaffee und Kuchen
Kinderprogramm durch unsere Jugendfeuerwehr, Kinderschminken

Feuerwache Mettlach, Bahnhofstraße 20, 66693 Mettlach
weitere Infos finden Sie auf unseren Social-Media-Kanälen

ORSCHOLZ - CLOEF TOURISTIK e.V.

Telefon: 06865 - 8435

Herbstwanderung

Wir wandern ca. 12 km von Orscholz über Keßlingen, Oberleuken und dann wieder zurück zum Ausgangspunkt.
Teilnehmerzahl begrenzt.

Sonntag, 4. September 2022

Start: 10:30 Uhr (Gemeinschaftsschule)
Preis: 18,- € (Saarbrückerstr.)

Verpflegung unterwegs.

Coronabedingt endet die Wanderung am Ausgangspunkt.

Anmeldung bis 31. August 2022

Gisela Ternes Tel. 06865/8435 oder E-Mail giswol51@aol.com.

Festes Schuhwerk erforderlich !
Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr !
Wetterbedingte Änderungen vorbehalten !

Mitteilungen für alle Ortsteile

FC Bayern München Fanclub Saargaubazis 2011 e.V.

Fahrt zum Bundesliga-Top-Spiel
- FC Bayern München - Borussia Mönchengladbach am Samstag 27.08.2022 um 18:30 Uhr. Für die Fahrt nach München stehen noch wenige Restkarten zur Verfügung.
Abfahrtszeiten am 27.08.2022 sind wie folgt geplant:
- Wellingen um 06:00 Uhr
- Merzig Stadthalle um 06:15 Uhr
- weitere Zustiege in Heusweiler (ca. 06:45 Uhr)
- und Limbach (ca. 07:15 Uhr)

Für Essen und Trinken ist wie immer gesorgt, ein Snack bei einem Stopp ist inklusive. Rückfahrt ist sofort nach Spielende gegen 21:00 Uhr
Kontakt Fanclub: Michael Mohr, Tel. 015150421856 oder fcbfanclub-saargaubazis@kabelmail.de

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übungen
Am Samstag, dem 20. August 2022 findet um 09.00 Uhr die Ganztagsübung der Höhensicherung statt.
Am Freitag, dem 19. August 2022 findet um 18.00 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.

Feuerwehrfest Mettlach am 1. Wochenende im September 2022
Liebe Einwohner und Bürger aus Mettlach, liebe Einwohner und Bürger aus der Gemeinde Mettlach sowie darüber hinaus, wir freuen uns, Sie auf unserem Feuerwehrfest Mettlach am 1. Wochenende im September 2022 begrüßen zu dürfen!
Die Festeröffnung mit Fassbieranstich wird am Samstag, dem 03.09.2022 um 18:30 Uhr erfolgen. An diesem Samstagabend wird es einen Imbissstand sowie eine Cocktail- und Sektbar geben. Ab 21:30 Uhr wird DJ Red Chicken im Rahmen einer Blaulicht-Disco für Stimmung sorgen.
Am Sonntag, dem 04.09.2022 laden wir Sie um 11:00 Uhr zum Frühschoppen mit der Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. ein. Ab 12:00 Uhr wird das Mittagessen aus der Feuerwehrküche für Sie bereitstehen.
Für Ihr leibliches Wohl wird mit folgenden Speisen gesorgt sein:
Linsensuppe mit Apfelpfannkuchen sowie Spießbraten mit Pommes und Salat. Zudem wird es auch an diesem Sonntag einen Imbissstand sowie eine Cocktail- und Sektbar geben. Im Anschluss an das Mittagessen stehen zum Sonntagnachmittag Kaffee und Kuchen bereit. Zudem wird für die Kleinen ein Kinderprogramm durch unsere Jugendfeuerwehr veranstaltet. Auch ein Kinderschminken wird es geben.
Das Fest wird an und in unserer neuen Feuerwache Mettlach, Bahnhofstraße 20, stattfinden. Wir sehen uns! Bleiben Sie gesund!

Anzeige Abtei-Brauerei

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Am 23.08.2022 findet keine Probe statt.
Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App abzumelden, falls ihr nicht kommen könnt.
Ausblick auf die kommenden Termine:
20.08. & 21.08.2022 – Sommerfest Schloss Ziegelberg
28.08.2022 – Binessenfest 15.00 – 17.00 Uhr
04.09.2022 – Tag der offenen Tür Feuerwehr LB Mettlach
11.09.2022 – 60 Jahre evangelische Kirche
15.10.2022 – Konzert mit der Stadtkapelle Crailsheim

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Samstag, dem 20. August 2022 treffen wir uns um 16:30 Uhr zu unserer nächsten Überraschungsübung.

SCV Orscholz

www.scvorscholz.de
Aktive
Vorschau - Bezirksliga Merzig-Wadern
4. Spieltag - Sonntag, 21.08.2022
13:15 Uhr: 2. SCV Orscholz - 2. SG Schwemlingen-Mondorf
15:00 Uhr: 1. SCV Orscholz - 1. SG Schwemlingen-Mondorf

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Das Ergebnis des vorherigen Spieltags wird in der kommenden Ausgabe veröffentlicht.
Sparkassen Pokal Westsaar - 2. Runde
Mittwoch, 17.08.2022
19:00 Uhr: 1. SCV Orscholz - 1. SV Rissenthal
Zur 2. Pokalrunde in Orscholz würden wir uns über zahlreiche Unterstützung sehr freuen.

Förderverein des Musikverein 1883 Orscholz e.V.

Project Brass 2.0
Blasmusik der Extraklasse und in einer so noch nicht dagewesenen Vielfalt präsentierte der Förderverein des Musikverein 1883 Orscholz am letzten Wochenende im sommerlichen Ambiente des Cloef-Atrium Orscholz.
Den Auftakt machten am Freitagabend der Musikverein Orscholz und das Sinfonische Blasmusik Orchester des Kreis Merzig Wadern. Es war ein Abend ausgesprochen niveauvoller konzertanter Blasmusik, die die Gäste auf eine musikalische Reise durch verschiedene Musikstile einlud. Bei dem Kreisorchester handelt es sich um ein fast 60 Musiker starkes Ensemble der besten Musiker aus dem Landkreis Merzig. Tassilo Welsch bot neben erstklassischen Musikern auch ein großes Spektrum an Instrumenten auf, welche so nicht jeden Tag zum Einsatz kommen.
Am Samstag bot Project Brass dann sechs Stunden Blasmusik ebenso mit sehr unterschiedlichen Schwerpunkten. Den Auftakt machte Saarblech. Eine Gruppe ausgezeichneter Musiker aus der Region, die die Gästen bei sommerlichen Temperaturen in Stimmung brachten. Weiter ging es mit Blechverrückt, einer Band aus bayrisch Schwaben, die vor allem auch mit Eigenkompositionen brillierte. Den Abschluss machte dann die Musikatzen. Eine 13 Musiker starke Band die es wirklich verstand das Publikum in ihren Bann zu ziehen. Neben Märschen und Polkas spielte die Band auch moderne Stücke der Popgeschichte. Absolutes Highlight war hierbei Queens Bohemian Rhapsody, die die Band mit einem eigenen Arrangement versehen hatte und ein wahres Stimmungsfeuerwerk zündete.
Der Sonntag wurde von lokalen Musikvereinen und Fanatic Five gestaltet. Weiterer Bericht folgt. Fotos: Stefan Schaaf

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de

Trainingsstart nach den Sommerferien

Das Training der Herren beginnt am Dienstag, dem 23.08.2022. Die Jugend beginnt eine Woche später am 30.08.2022.

Saarhölzbach

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de

Bundes-Rangliste 2022

Auf der Olympia Schießanlage in München fand vom 05 - 07.08.2022 die 2 Qualifikationsrunde der Bundes Rangliste statt.
Hier konnten sich zwei Nachwuchsschützen aus unserem Verein wie folgt platzieren:
Disziplin: Luftgewehr Juniorinnen
Katharina Summa – 617,4 Ringe; 610,6 Ringe – Platz 34
Disziplin: Luftgewehr Junioren
Leon Thieser – 619,6 Ringe; 616,5 Ringe – Platz 5
Disziplin: Kleinkaliber Junioren
Leon Thieser – 586 Ringe; 581 Ringe – Platz 1

Qualifikation Europameisterschaft 2022

Leon Thieser schloss die 2. RL in München erfolgreich ab und sicherte sich somit die Teilnahme für die Europameisterschaft mit dem Kleinkalibergewehr, die vom 05. - 18. September 2022 in Breslau/POL stattfinden. Herzlichen Glückwunsch Leon zu den hervorragenden Ergebnissen und der Qualifikation für die EM.

Leon Thieser mit dem Luftgewehr

Information:

Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.

Trainingsmöglichkeiten und Termine

Jugend:
Freitag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Erwachsene und Schnuppertraining:
Freitag: 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind nach Terminabsprache möglich.

Angelsportverein 1966 Saarhölzbach e.V.

Freundschaftshegefischen beim ASV Krutweiler

Unser Verein nimmt am kommenden Sonntag, 21.08.2022, mit 1 Mannschaft am Freundschaftshegefischen unserer Sportkameraden des ASV Krutweiler an der Saarstrecke bei Krutweiler-Saarburg teil. Die Teilnehmer sprechen die Abfahrtszeit und alles weitere untereinander ab. Alles weitere zum Hegefischen – Startbedingungen - können beim Vorsitzenden Jürgen Morbe in Erfahrung gebracht werden.

Weitere Termine von Fischen

Sonntag. 28. August 2022; Verbandskönigsfischen, Fließwasser Saar, Saarstrecke bei Bous; Mannschaft und Einzel
Samstag, 10. September 2022; Verbandskönigsfischen, Stillwasser; Mannschaft und Einzel
Sonntag, 25. September 2022; Grundelfischen der Saarpächter, Ausrichter ASV Beckingen, Saarstrecke bei Beckingen
Alles Nähere hierzu wird zu gegebener Zeit an gleicher Stelle bekannt gemacht.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Weiten

Übung

Am Sonntag, dem 21.08.2022 findet um 09.30 Uhr die nächste Übung statt.

Tünsdorf

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

VfB Tünsdorf

Spiele am Wochenende:
Sonntag, 21.08.2022
Landesliga
SC Roden 1 – VfB Tünsdorf 1, 15.00 Uhr
Kreisliga B Untere Saar
FV Schwarzenholz 3 – VfB Tünsdorf 2, 12.30 Uhr

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Pfarrgemeinde Faha

Einladung zum Pfarrfest
Am 04. September 2022 findet wiederum unser diesjähriges Erntedank- und Pfarrfest statt. Wir beginnen um 10:30 Uhr mit einem Festhochamt in der Pfarrkirche St. Stephanus. Anschließend Mittagstisch im Bürgerhaus Faha und nachfolgendem Kuchen Buffet.
Angebot Essen:
Menü 1: Gekochtes Rindfleisch mit Remouladensoße, Petersilienkartoffeln und Salat.
Menü 2: Schnitzel mit Rahmsoße, Schlemmerkartoffeln und Salat.
Die Mitglieder.innen vom Landfrauenverein und PGR werden nächste Woche von Haus zu Haus gehen und die Bestellungen entgegennehmen. Gäste von Auswärts können ihre Essensvorbestellung gerne bei Elisabeth Ternes, Im Langenfeld 4, Tel. Nr. 06865 674, abgeben.
Kuchenspenden werden entgegengenommen von Frau Inge Bastuck, Zum Altenberg 11, Telefonnummer 06865/509.
Der Erlös kommt dem Unterhalt unserer Pfarrkirche St. Stephanus zugute. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Glashaus Saarschleife Dreisbach e.V.

Glas trifft Holz
Eine gelungene Kunstausstellung im Glashaus Dreisbach brachte viel Lob und Anerkennung nicht nur von Kunstbegeisterten, sondern auch vom Fachpublikum welches zum Teil eine Anfahrt von Stunden in Kauf nahm.
Glasarbeiten an der offenen Flamme von Julie Gonce am Tag der Vorführungen begeisterten das Publikum ebenso wie die kleinen Drechselarbeiten von Roman Dörholt. Beide Künstler mussten für ihr neustes gemeinsames Projekt oft ganz neue Wege gehen. So mussten z.B. Halterungen für Glas und Holz sowie Drechselwerkzeuge neu erfunden und selbst hergestellt werden. Nur die Vorbereitungen zogen sich schon über 3 Monate hin bevor das erste Glas geblasen und die ersten Hölzer gedrechselt werden konnten. Aber das Resultat ist einzigartig und dass es eine solch besondere Ausstellung im Glashaus an der Saarschleife gab, ist wohl beiden Künstlern zu verdanken denen der besondere Ort am Herzen liegt. So manches Museum oder Kunstgalerie würde sich die Finger danach lecken.
Vielen Dank an alle, die geholfen und mitgewirkt haben.

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./ kath.Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

21. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 20.08.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
17.30 Uhr Vorabendmesse
17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 21.08.2022
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
19.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr
Montag, 22.08.2022 – Maria Königin
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
Dienstag, 23.08. 2022 – Rosa von Lima • Jungfrau
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet zum Bildstock im Leukbachtal
Mittwoch, 24.08.2022 - Hl. Bartholomäus • Apostel
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus
Donnerstag, 25.08.2022 - Hl. Ludwig • König von Frankreich
17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe
Freitag, 26.08.2022 - Freitag der 21. Woche im Jahreskreis
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe
22. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 27.08.2022
15.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 16.00 Uhr
17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
17.30 Uhr Vorabendmesse
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
17.30 Uhr Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 28.08.2022
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Frühmesse
10.30 Uhr Büschdorf – Festmesse zur Kirmes zu Ehren des hl. Michael
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
19.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr
Änderung! – Montag, 29.08.2022
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe

Termine der Pfarreiengemeinschaft:
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Am 25. August und am 01. September 2022 ist das Pfarrbüro in Orscholz geschlossen!
Pfarrbüro Weiten

Das Pfarrbüro in Weiten ist ab sofort geschlossen. Für Ihre Messbestellungen liegen in der Kirche Zettel aus und in nächster Zeit wird dort ein Briefkasten aufgehängt. Bis dahin können Sie die Post bei Frau Lehnertz abgeben. Ansonsten können Sie sich mit Ihren Anliegen gerne an die Pfarrämter in Mettlach und in Orscholz wenden.

Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz
Das Gebäude in der Saarburger Str. 21 wurde umgebaut. Die Bücherei ist derzeit noch unter dieser Adresse zu finden und zu den üblichen Zeiten geöffnet!
Dienstag vom 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr (nur an Schultagen)
Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104 E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

21. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 20.08.2022
14.00 Uhr Biringen - Trauung
14.30 Uhr Perl – Taufe
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse. Messdiener: 2
Keine Vorabendmesse in Oberleuken!
Sonntag, 21.08.2022 – Patrozinium in Wochern
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Wochern - Festhochamt, Messdiener: 4
14.00 Uhr Nennig – Trauung u. Taufe
14.30 Uhr Perl - Taufe
Dienstag, 23.08.2022
18.00 Uhr Tettingen – Rosenkranzgebet
22. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 27.08.2022
14.00 Uhr Eft – Taufe
Keine Vorabendmesse in Nennig!
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 28.08.2022
09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Perl – Hochamt, Messdiener: 2
11.30 Uhr Perl – Taufe
12.30 Uhr Perl - Taufe
14.30 Uhr Wochern – Taufe
18.00 Uhr Oberleuken - Sonntagsgebet in den Anliegen unserer Tage
Dienstag, 30.08.2022
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 17. August 2022
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 21. August 2022
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49
Sonntag, 28. August 2022
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach
17.00 Uhr Geh-spräch - gemeinsam spazieren gehen und dabei ins Gespräch kommen,, Treffpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 30. August 2022
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe, Haardter Weg 30
Mittwoch, 31. August 2022
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Donnerstag, 01. September 2022
15.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de
Das Gemeindebüro ist vom 22.08. bis einschließlich 02.09.2022 nicht besetzt.

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste

Sonntag, 21.08.2022
10.00 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Jehova segnet die, die vergeben“
10.45 Uhr Sechste Teil der Videostaffel: „Strebt nach Frieden“
Donnerstag, 25.08.2022
19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Was wir von zwei Säulen lernen können“ und weitere Highlights aus 1. Könige Kapitel 7
19.45 Uhr Wie ist Jesus?
Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Klimawandel, Krieg… - Wo finde ich Hoffnung?“.

Erwachsenenbildung

Haus der Familie Merzig

Haus der Familie
Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Neu: Eltern-Kind-Spielkreis „Hausbacher Rennschnecken“
Spielkreis für Kinder 1-3 Jahre mit 8 Terminen (fortlaufendes Angebot) dienstags ab 13.09.2022 von 09:30 - 11:00 Uhr. Kosten: 33 Euro/Eltern-Kind-Paar Spielkreisleiterin: Julia Schmitt Ort: Bürgerhaus Losheim-Hausbach.

Rund um den Apfel - Familienwanderung
Die Familienwanderung am 24.09.2022 von 15.00 bis ca. 18.00 Uhr führt uns über den 4,5 km langen Premium-Wanderweg durch eine sanfte Hügellandschaft, ohne Steigung und für Kinderfüße geeignet. Der Losheimer Naturbursche wird uns besuchen und interessante Dinge zu unserem Lieblingsobst - den Apfel - erklären.

Neu: Mawiba - Mach mit, tanz Dich fit!
Tanzkonzept für Schwangere, Mamas mit Baby und alle Frauen. Fortlaufendes Angebot mit jeweils 4 Termine ab 14.09.2022 von 10:00 - 11:30 Uhr. Kosten 59 Euro. Kursleitung: J. Pocher.

Hormon-Yoga
Kurs mit 10 Terminen, immer mittwochs, 14.09.2022 von 16:30 Uhr bis 17:45 Uhr. Kosten: 100 Euro, Kursleitung: Brigitte Konstroffer, Ort: Yogastudio, Torstraße 13, Merzig.

Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de

Eltern-Kind-Spielkreis für Kinder von 1 bis 3 Jahren
Start nach den Sommerferien ab 12.09.2022. Es gibt wieder freie Plätze im Eltern-Kind-Spielkreis.Immer montags von 16.00 bis 18.00 Uhr. Teilnahmebetrag 10 Euro/Monat. Spielkreisleiterin Anita Schuster, Ort: Gemeindehaus Orscholz.

Französisch Konversation
Fortlaufendes Angebot, wöchentlich, dienstags, bis zu den nächsten Ferien. Start 13.09.2022 von 19:30 bis 21:00 Uhr. Kosten 6,50 € pro Termin

Aus den Nachbargemeinden

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

Gürtelprüfung
Nachdem Anfang Juli bereits zwei unserer Mitglieder auf Landesebene ihre Gürtelprüfung erfolgreich absolviert haben, folgte nun am 14.07.2022 eine der größten Kinderprüfungen in der Vereinsgeschichte.
Insgesamt zeigten über 30 Kinder, was sie in den letzten Wochen und Monaten gelernt haben. Um den Stress für die Kids dabei zu minimieren, durften die kleinsten Prüflinge in ihrem normalen Training alle Techniken einmal zeigen ohne das sie dabei bewusst eine Prüfungssituation erfuhren. Der Prüfer bewegte sich hierbei neben den trainierenden Kinder über die Matte und bewerteten das Können jedes Einzelnen. Die Kinder zeigten dabei durchgehend gute Leistungen und dürfen nun mit Stolz eine gelbe Spitze an ihrem Gürtel tragen.
Die höher graduierten Kinder zeigten in einer offiziellen Prüfung, wie sie auch auf Landesebene durchgeführt wird ihr Können. Man konnte den Prüflingen die Aufregung ansehen und alle gaben ihr Bestes. Da es sich bei unserem Sport um einen Selbstverteidigungssport handelt, wird man solche Techniken immer nur in einem Ausnahmezustand anwenden müssen und unsere Kinder zeigten, dass haben sie drauf!
Die Kinder zeigten eindrucksvoll, dass sie in den letzten Monaten an einer sauberen Ausführung der Bewegungsschule, Fallschule, Atemtechniken, Würfe und Bodentechniken gefeilt hatten.
Und am Ende bestanden alle Kinder mit Bravour.

Folgende Gürtel wurden erworben:
- weißer Gürtel mit gelber Spitze:
Alva Geib-Dias, Amir Pulatov, Anna Kiefer, Anton Beise, Bruno Marchesi-Herce, Emil Murgoci, Emma Barkey-Christmann, Guillermo Marchesi-Herce, Helena Beinig, Jan Berndt, Jan Schmitz, Julian Faßbinder, Leiya Velic, Lenny Al-Amir, Lisa Rock, Lukas Ostermann, Max Reinert, Maxim Samoshkin, Mia Ehrmanntraut, Noé Keller-Reiher, Simon Roller, Lou Monreal, Tristan Goffin
- weiß-gelber Gürtel:
Till Schmitz, Ronja Zeimet, Dina Velic, Thomas Azazgour, Matilda Dacas, Edda Stockemer,
- gelber Gürtel:
Hana Faßbinder, Maliya Wellstein-Genewo, Anna Berend
Alle Trainer und der Vorstand gratulieren zum Erfolg! Wir freuen uns auf die nächsten Trainingseinheiten mit euch.
Haben wir dein Interesse geweckt?
Wir bieten ab Beginn des neuen Schuljahrs ein neues Einsteigertraining für alle Jugendlichen und Erwachsenen ab 14 Jahren an. Komm am Donnerstag, dem 08.09.2022 vorbei und steig mit ein. Weitere Informationen findest du unter: https://www.ju-jutsu-perl.de oder schreib uns an webmaster@ju-jutsu-perl.de
Jugend- und Erwachsenenprüfung
Nachdem in der letzten Woche die Kinder an der Reihe waren, folgte am 21.07.2022 die Prüfung für die Jugendlichen und Erwachsenen. Auch diese Prüfung war ein großer Erfolg, es wurden alle möglichen Gürtelfarben abgeprüft.
Unter dem wachsamen Auge des Prüfers zeigten 12 Jugendliche und Erwachsene ihr Können. Die Prüflinge zeigten ihr Können in allen Bereichen unseres vielseitigen Ju-Jutsu Sports, so wurden neben den Bewegungsformen und der Fallschule auch viele Techniken in Kombination mit Atem-, Wurf- und Hebeltechniken gezeigt. Die Jujutsukas zeigten dabei, dass sie auch in einer Stresssituation wie einer Prüfung die Techniken sauber und effektiv einsetzen können. Im letzten Teil der Prüfung wurde dann die freie Verfügbarkeit der Techniken in der freien Auseinandersetzung demonstriert auch hier hatte der Prüfer nichts zu bemängeln. Alle Prüflinge bestanden ihre Prüfung und dürfen nun eine neue Farbe an ihrem Gürtel tragen.

Folgende Gürtel wurden erreicht:
Gelbgurt: Marie Olinger, Nathalie Buddrus, Rastislau Poliach, Dagmar Schirra
Orangegurt: Anuk Stierle, David Poliach, Kilian Leuck, Leon Stierle, Simon Hurth, Emil Da Cas
Grüngurt: Ansgar Stockemer, Noemi Schwarz, Tom Journé
Alle Trainer und der Vorstand gratulieren zum Erfolg! Wir freuen uns auf die nächsten Trainingseinheiten mit euch.
Haben wir dein Interesse geweckt?
Wir bieten ab dem 08.09.2022 um 19.15 Uhr immer donnerstags ein neue Einsteigertraining für Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren an. Komm einfach in vorbei und trainier mit! Die Trainingszeiten und weitere Informationen findest du unter: https://www.ju-jutsu-perl.de oder schreib uns an webmaster@ju-jutsu-perl.de

SaarLandFrauen Oberleuken

Einladung zum Grillfest und zur Jahreshauptversammlung
Am 03. September 2022 laden wir unsere Mitglieder zu einem Grillfest mit Jahreshauptversammlung recht herzlich ein. Wir werden um 15.00 Uhr mit Sektempfang, Kaffee & Kuchen beginnen und dann mit der Versammlung starten. Am Abend gibt es Spießbraten, gegrillte Würste und Salate.
Anmeldschluss ist der 28.08.2022 bei Simone Kolb, Tel. 06865-911182 oder Judith Wallerich. Saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com.
Wie gewohnt ist das Geschirr für Kaffee & Kuchen und Abendessen selbst mitzubringen. Über Kuchen und Salatspenden würden wir uns sehr freuen, dazu meldet euch gerne ebenfalls bei uns.
Jahreshauptversammlung SaarLandFrauen Oberleuken-Kesslingen
Am Samstag, dem 03. September 2022 findet unsere Jahreshauptversammlung auf dem Dorfplatz Feuerwehrgerätehaus in Oberleuken für alle Mitglieder statt.
Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl von 2 Kassenprüfer
7. Verschiedenes/Überreichung Geschenke an Neumitglieder

Landkreis Merzig-Wadern

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind folgende Stellen zu besetzen:

- 2 Auszubildende (m/w/d) für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/-r (Ausbildungsbeginn 01.08.2023)
- 2 Anwärter/-innen (m/w/d) für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (Ausbildungsbeginn 01.10.2023)

Bewerbungen bitte ausschließlich online über die Internetplattform www.interamt.de.
Im Gesundheitsamt:

- 1 medizinische/-n Fachangestellte/-n (m/w/d) im Verwaltungssekretariat des Jugendärztlichen Dienstes in Voll- oder Teilzeit
- 1 medizinische/-n Fachangestellte/-n (m/w/d) in Vollzeit

Im Amt für Informationstechnik:

- 1 Fachinformatiker / Systemadministrator (m/w/d) IT-Systemtechnik in Vollzeit

Einzelheiten zu allen Stellen finden Sie unter www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote.

Wissenswertes

Ehrenamtlich Engagierte und Interessierte im Bistum Trier

Hören, sehen… machen!
Fachtag für Ehrenamtliche im kirchlichen Dienst thematisiert Möglichkeiten der Beteiligung. Fachtag „Ehrenamt. Macht. Kirche" am Samstag, 17. September 2022, von 10.00 bis 16.00 Uhr im Bischöflichen Generalvikariat.
Die Moderation übernehmen Momo Schaak und Elisabeth Zschache.
Ort: Bischöfliches Generalvikariat, Mustorstr. 2, 54290 Trier
Anmeldung: (0651) 7105 566 oder ehrenamt@bistum-trier.de

Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine

Jahreshauptversammlung
Hiermit laden wir Sie herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 02.09.2022, 17.30 Uhr in die MZH nach Britten ein. Das Einladungsschreiben, sowie alle weiteren Infos sind per Mail an die Vereinsvorsitzenden gegangen.
Im Vorfeld findet um 16.30 Uhr die Siegerehrung des diesjährigen Gartenwettbewerbs statt, wozu wir alle Interessierten ebenfalls herzlich einladen.
Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 28.08.2022 unter ogvs-gruenerkreis@web.de oder bei Martina Rusch, Tel. 06861-803859
Schönste Streuobstwiese im Landkreis Merzig-Wadern – mehr als nur ein Wettbewerb
Der Erhalt des wertvollen Kulturgutes Streuobstwiese steht für uns ganz oben. Leider haben bisher alle Bestrebungen den Trend nicht sichtbar umkehren können. Aus diesem Grund führt der Kreisverbandes der Obst- und Gartenbauvereine seit ein paar Jahren einen Streuobstwiesen-Wettbewerb durch. Der Kriterienkatalog umfasst Schnitt und Baumbild, Wiesen- und Bodenpflege, Verhältnis zwischen alten und jungen Bäumen (Baumaltersstruktur) sowie die Nützlingsförderung und die Nachpflanzungen bewertet. Teilnehmen an diesem Wettbewerb können alle privaten Streuobstwiesenbesitzer. Der Wettbewerb ist nicht an die Mitgliedschaft in einem Obst- und Gartenbauverein gebunden. Die Streuobstwiese muss allerdings im Landkreis Merzig-Wadern liegen, sollte mehr als 1000 m² groß sein und mindestens mit 7 bis 8 Hochstämme vorweisen. Anmeldeschluss zum Wettbewerb ist der 28. August 2022. Die Jury wird die gemeldeten Obstwiesen am 10.09. und 17.09.2022 bereisen.
Eine Anmeldung zum Wettbewerb ist möglich bei der Geschäftsstelle des Verbandes im Landratsamt Merzig, Frau Martina Rusch, Tel.: 06861/803859 oder über E-Mail: ogvs-gruenerkreis@web.de

Landkreises Merzig-Wadern

„Natur-Erlebnistag" der Gleichstellungsstelle
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern veranstaltet am Sonntag, 11. September 2022, von 11.30 bis 16.30 Uhr einen „Natur-Erlebnistag" mit der Referentin Birgit Recktenwald. Eingeladen sind Familien, Alleinerziehende, Jung und Alt, Enkel und Großeltern und alle interessierten Naturliebhaber, um einen Tag in der Natur mit allen Sinnen zu erleben. Achtsamkeit, Verbundenheit, Zugehörigkeit zur Gemeinschaft und zur Natur sind Erfahrungen, die den Tag bereichern. Die Referentin Birgit Recktenwald bietet an dem „Natur-Erlebnistag" gemeinsames Kochen und Essen am Feuer sowie Naturerlebnisspiele an.
Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden darum gebeten, wetterangepasste Kleidung, eine Sitzdecke, Essgeschirr und etwas Leckeres für das gemeinsame Picknick mitzubringen. Der „Natur-Erlebnistag" wird an einem idyllischen Platz in einem Ortsteil von Merzig stattfinden. Treffpunkt zur Weiterfahrt ist der Haupteingang des Landratsamtes in Merzig, Bahnhofstraße 44.
Die Teilnahme kostet für Familien 30 Euro und für Einzelpersonen 15 Euro. Um eine verbindliche Anmeldung wird per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder telefonisch unter (06861) 80321 gebeten.
Ehrenamtsbörse startet Pilotprojekt: „FEEL FR.E.E. – das ehrenamtliche Schuljahr"
Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern startet zum Beginn des Schuljahres 2022/2023 ein neues Projekt zur Nachwuchsförderung im Ehrenamt. Das Projekt bietet Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, sich zeitlich befristet ehrenamtlich zu engagieren. Für die Dauer eines Schuljahres sind die Jugendlichen für ein bis zwei Stunden pro Woche in einem Verein oder einer gemeinnützigen Organisation aktiv.
Dem Einsatzort des ehrenamtlichen Schuljahres sind keine Grenzen gesetzt: Die Schülerinnen und Schüler können sich in allen gemeinnützigen oder sozialen Einrichtungen, Organisationen, Initiativen oder Vereinen engagieren – vom Sportverein über die Feuerwehr bis hin zum Kindergarten oder dem Musikverein. Das Ehrenamt kann – zum Beispiel in den Schulferien – auch in Blöcken absolviert werden. Am Ende eines Schuljahres sollten die Nachwuchs-Ehrenamtlichen mindestens 60 Stunden in eine gemeinnützige Arbeit investiert haben.
Sowohl interessierte Schülerinnen und Schüler als auch Vereine, die zur Einsatzstelle werden möchten, können sich bereits jetzt mit der Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern in Verbindung setzen – telefonisch unter (06861) 80324 oder per E-Mail an ehrenamt@merzig-wadern.de. Alle wichtigen Informationen zum Projekt sind auf dem Vereinsplatz des Landkreises Merzig-Wadern unter www.vereinsplatz.merzig-wadern.de zu finden.